

Unsere Tageswein-Empfehlung: 0,2l 7,-  
2014 Schloss Schönborn  
Spätburgunder Rosé „Pink“, trocken

## Aperitif

|   |      |
|---|------|
| Kir Royal 0,1l, Creme de Cassis mit Sekt                | 5,50 |
| Hibiskusblüte mit Sekt 0,1l                             | 6,90 |
| Campari 4cl mit Orangensaft 0,25l                       | 6,90 |
| Sherry 5cl, cream, medium oder dry                      | 4,90 |
| Portwein 5cl, rot oder weiß                             | 4,90 |
| Martini 5cl, bianco, rosso oder extra dry               | 4,90 |
| Prosecco D.O.C. 0,1l                                    | 5,50 |
| Aperol „Spritz“ 0,2l                                    | 7,50 |
| Hugo 0,2l,  | 6,50 |
| Holunderblütensirup, Sekt, Mineralwasser, Limone, Minze |      |
| Grünschnabel 0,1l                                       | 3,90 |
| (alkoholfrei), Traubensaft mit Kohlensäure              |      |
| Hendricks Gin 4cl mit Tonic 0,25l                       | 8,50 |
| Portwein 4cl  | 8,20 |
| rot oder weiß mit Tonic, Orange oder Limone             |      |



**Rezeptsammlung der Aal-Kate von Knuth und Marianne Behr 23,50**

Unsere Öffnungszeiten: Mittwoch- Samstag 12.00 Uhr – 22.00 Uhr  
durchgehende Küche  
Sonntag ab 9.00 Uhr maritimes Frühstück  
12.00 Uhr – 22.00 Uhr durchgehende Küche

## Saisonale Spezialitäten

|  |      |
|--|------|
| Felsenaustern (Fines de Claire) auf Eis, Chesterbrot Stück | 3,70 |
| Krabbensuppe mit Nordseekrabben                            | 8,90 |
| Bärlauchsuppe mit Scampi                                   | 8,90 |

Gebratene Edelfischfilets und Scampi auf Frühlingsalat, Vinaigrette,  
Baguette und Butter 22,50

Gebratenes Skreifilet auf Kartoffel-Bärlauchpüree, Tomaten-Zucchini-  
Gemüse, Rieslingsauce 26,90

Hausgemachtes Labskaus mit sauren Beilagen,  
Spiegelei und Rollmops 15,90



Zitronentarte mit Vanilleeis 7,50

Eierlikörmousse auf Erdbeer-Rhabarberkompott 8,50

Sollte es Fragen zur Allergenkezeichnung im Rahmen der EU-  
Verordnung Nr. 1169/2011 geben, fragen Sie die Servicemitarbeiter.

## Vorspeisen, Suppen und Aal-Spezialitäten

|   |       |
|---|-------|
| Aalvariation, Brotauswahl und Butter  | 13,90 |
| Krabbencocktail<br>Toast und Butter <sup>2</sup>  | 14,90 |
| Hausgeräucherter Lachs mit Sahnemeerrettich<br>Toast und Butter <sup>7</sup>  | 11,50 |
| Carpaccio vom Seeteufel und Lachs, Baguette und Butter  | 12,90 |
| <hr/>   |       |
| Hamburger Aalsuppe <sup>9,7</sup>   | 7,50  |
| Tomatensuppe <sup>7</sup> mit Sahne   | 6,50  |
| <hr/>   |       |
| Hausgeräucherter Aal im Ganzen serviert 100g 8,90, ab 32,- mit Schwarzbrot oder Bratkartoffeln, anschließendem Händewaschen und einem Korn aus dem Zinnlöffel |       |
| Räucheraalfilets auf Rührei,<br>dazu Schwarzbrot oder Bratkartoffeln <sup>7</sup>   | 25,50 |
| Aal in Dillgelee<br>„Hausmacher Art“ an Salatbouquet mit Bratkartoffeln   | 26,50 |
| Aal grün,<br>gedünsteter Aal in Dillsauce mit Salzkartoffeln<br>und frischem Dill-Gurkensalat   | 28,50 |
| Aal aus der Pfanne<br>mit zerlassener Butter,<br>Salzkartoffeln und frischem Dill-Gurkensalat   | 28,90 |

Geräucherter Aal, Forelle und Lachs, Aal in Dillgelee, Nordseekrabben, Fischplatten und unsere Weine im außer-Haus-Verkauf. Sie können gerne im Restaurant Ihre Wünsche aufgeben!

## Fischgerichte

|  |       |
|--|-------|
| Kapitänsteller (kalt), Krabben, Shrimps, Aal, Lachs und Forellenfilet, dazu Rührei und Bratkartoffeln <sup>2,7</sup> | 23,50 |
| Büsumer Krabbenschnitte<br>Nordseekrabben auf Rührei mit Bratkartoffeln oder Toast und Butter <sup>2,7</sup>         | 25,50 |
| Geräucherter Lachs mit Bratkartoffeln oder Toast und Butter <sup>7</sup>   | 18,50 |
| Matjes „Hausfrauen Art“ mit Hausfrauensauce und Bratkartoffeln   | 16,90 |
| Scholle „Büsumer Art“ mit Nordseekrabben, Speck und Champignons, Speck-Kartoffelsalat <sup>2,7</sup>                 | 24,90 |
| Nordseescholle mit hausgemachtem Speck-Kartoffelsalat <sup>7</sup>   | 19,90 |
| Forelle „Müllerin Art“ oder „blau“ mit Sahnemeerrettich, zerlassener Butter, Salzkartoffeln und Salatvariation       | 22,50 |
| Gedünsteter Lachs mit Dillsauce, Salzkartoffeln und Salatvariation <sup>4</sup>                                      | 23,50 |
| Lachs vom Grill mit Ofenkartoffel und Salatvariation   | 23,50 |
| Fischteller „Neptun“<br>vier Sorten Edelfische mit Ofenkartoffel   | 24,90 |
| Hamburger Pannfisch, gebratene Edelfischfilets auf Bratkartoffeln, Pommery-Senf-Sauce, kleine Gemüse <sup>7</sup>    | 23,90 |
| Thunfischsteak vom Grill<br>mit Zwiebeln, Kräuterbutter und Ofenkartoffel  | 27,50 |
| Gebratenes Zanderfilet mit glasierten Apfelspalten auf Curryschaum, dazu Dominoreis                                  | 22,50 |
| Gebratener Seeteufel mit Hummersauce, Salzkartoffeln und Salatvariation  | 26,90 |

|  |       |
|--|-------|
| Gedünsteter oder gebratener Steinbutt mit Dill<br>oder Hummersauce, Petersilienkartoffeln, Salatvariation <sup>4</sup> | 42,-  |
| Seezunge „Müllerin Art“ mit Zitronenbutter<br>und Petersilienkartoffeln, Salatvariation                                | 48,-  |
| Scampipfanne für 2 Personen, Baguette und Butter   | 39,50 |

## Fleischgerichte vom Grill

|   |       |
|---|-------|
| Rumpsteak 220g mit kleinem Fettrand, Steakbrot  | 19,90 |
| Pfeffersteak 220g, Steakbrot, Pfefferrahmsauce  | 20,50 |
| Filetsteak vom Rind 220g mit Kräuterbutter, dazu Steakbrot  | 27,50 |
| Lammfilets vom Grill mit Kräuterbutter,<br>Ofenkartoffel und Salatvariation                         | 24,50 |
| Putenbrust 220g vom Grill, Steakbrot  | 14,90 |
| Mexikanischer Spieß, gewürfeltes Steakfleisch in würziger Sauce <sup>2,4</sup><br>mit Pommes Frites | 19,50 |

### Beilagen

|   |      |                |      |
|---|------|----------------|------|
| Ofenkartoffel   | 3,-  | Mais           | 3,00 |
| Pommes frites   | 3,-  | Champignons    | 3,50 |
| Kartoffelkrapfen                                      | 3,-  | Salatvariation | 3,80 |
| Bratkartoffeln<br>mit Zwiebeln und Speck <sup>7</sup> | 3,70 | Schwenkgemüse  | 3,50 |

## Kindergerichte (bis 12 Jahre)

|  |      |
|--|------|
| Kleines Putensteak oder Fischfilet mit Pommes frites       | 8,50 |
| Nudeln mit Tomatensauce und Parmesan                       | 6,90 |
| Ofenkartoffel mit Sour Cream und Streifen vom Räucherlachs | 8,50 |

Wir servieren zu allen Kindergerichten im Anschluss  
eine kleine Dessertüberraschung!

## Desserts & Kaffee- & Teespezialitäten

|   |      |
|---|------|
| Vanilleeis mit heißen Himbeeren und Sahne                     | 6,90 |
| Vanilleeis mit heißer Schokoladensauce und Sahne              | 6,90 |
| Hamburger Rote Grütze mit Vanillesauce <sup>1,8,4</sup>       | 5,50 |
| „Nussknacker“ Walnusseis mit Sahne und Eierlikör              | 6,90 |
| Creme Brûlée an Passionsfruchtsorbet                          | 8,50 |
| Gemischtes Eis mit Schlagsahne, Vanille, Schokolade, Erdbeere | 6,50 |

---

|   |             |
|---|-------------|
| Cafe Creme, der aromatische Kaffee aus 100% Arabica-Bohnen<br>mit dem feinen und sinnlichen Geschmack | 2,40 / 3,50 |
| Espresso, der Starke mit dem kräftigen, intensiven Geschmack  | 2,40        |
| Espresso doppelt, der große Schwarze  | 3,50        |
| Espresso Macchiato, Espresso mit kleiner Milchschaumhaube   | 2,60        |
| Cappuccino, kräftiger Espresso mit heißer Milch und Crema   | 2,90        |
| Milchkaffee, der feine Cafe Creme mit heißer Milch und Crema  | 3,30        |
| Latte Macchiato,<br>der geschichtete mit kräftigem Espresso, heißer Milch und Milchschaumhaube        | 3,80        |
| Schokolade, feine Schokoladenflocken mit Crema  | 3,90        |
| Pharisäer, 40 % Rum mit braunem Zucker,<br>extrastarkem Cafe Creme und Sahnehaube                     | 4,90        |
| Irish Coffee, 40% Tullamore Dew Whiskey mit braunem Zucker,<br>extrastarkem Cafe Creme und Sahnehaube | 6,50        |

---

Glas / Kännchen 2,90 / 3,50

Schwarztee: Assam Mangalam, Darjeeling Pussimbing, Earl Grey

Kräutertee: Gourmet Kräutertee, Minze, Kamille

Grüner Tee: China Wuyuan Jasmine

Aromatisierter weißer Tee: Lemon Vanilla

Früchtetee: Heiss und innig

# Getränke

## Biere vom Fass

|                        |      |      |      |      |
|------------------------|------|------|------|------|
| Kulmbacher Reichelbräu | 0,3l | 3,30 | 0,4l | 3,90 |
| Jever Pils             | 0,3l | 3,60 | 0,4l | 4,20 |
| Duckstein              | 0,3l | 3,90 | 0,5l | 5,50 |

## Flaschenbiere

|                     |      |      |
|---------------------|------|------|
| Erdinger Hefeweizen | 0,5l | 4,90 |
| Erdinger Cristall   | 0,5l | 4,90 |
| Kapuziner Schwarze  | 0,5l | 4,90 |

## Alkoholfreies Bier

|                     |       |      |
|---------------------|-------|------|
| Jever fun           | 0,33l | 3,-  |
| Clausthaler         | 0,33l | 3,-  |
| Erdinger Hefeweizen | 0,5l  | 4,90 |

## Alkoholfreie Getränke

|                                     |       |      |       |      |
|-------------------------------------|-------|------|-------|------|
| Magnus Imperial Classic             | 0,25l | 2,50 | 0,75l | 6,10 |
| Magnus Imperial Still               | 0,25l | 2,50 | 0,75l | 6,10 |
| Coca Cola <sup>1,3,5</sup>          | 0,3l  | 2,90 | 0,4l  | 4,20 |
| Coca Cola light <sup>1,3,5,8</sup>  | 0,3l  | 2,90 | 0,4l  | 4,20 |
| Sprite <sup>3</sup>                 | 0,3l  | 2,90 | 0,4l  | 4,20 |
| Fanta <sup>1,3</sup>                | 0,3l  | 2,90 | 0,4l  | 4,20 |
| Spezi <sup>1,3,5</sup>              | 0,3l  | 2,90 | 0,4l  | 4,20 |
| Schweppes Ginger Ale <sup>1</sup>   | 0,2l  | 2,90 |       |      |
| Schweppes Tonic Water               | 0,2l  | 2,90 |       |      |
| Schweppes Bitter Lemon <sup>6</sup> | 0,2l  | 2,90 |       |      |
| Apfelsaftschorle naturtrüb          | 0,3l  | 3,30 | 0,4l  | 4,50 |
| Kirsch- mit Bananensaft             | 0,3l  | 3,80 | 0,4l  | 4,80 |
| Rhabarbersaftschorle                | 0,33l | 3,80 |       |      |
| Tomatensaft                         | 0,2l  | 3,-  |       |      |

## Diverse Säfte

|   |      |      |
|---|------|------|
| Apfelsaft naturtrüb                                   | 0,3l | 3,50 |
| Ananas, Mango, Kirsche, Banane, Johannisbeere, Traube | 0,3l | 3,70 |

# Spirituosen

|                                 |      |                    |      |
|---------------------------------|------|--------------------|------|
| Aalborger Jubiläumsaquavit      | 3,90 | Linie Aquavit      | 3,90 |
| Malteser                        | 3,70 | Helbing Kümmel     | 3,50 |
| Bismarck Korn                   | 3,50 | Rusch Korn         | 3,50 |
| Wodka                           | 3,50 | Genever rot / weiß | 3,50 |
| Ouzo                            | 3,20 | Bommerlunder       | 3,20 |
| Jägermeister                    | 3,50 | Averna             | 3,80 |
| Ramazotti                       | 3,80 | Fernet Branca      | 3,50 |
| Fernet Menta                    | 3,50 | Underberg          | 3,-  |
| Gammeldansk,                    |      | Cynar              | 3,50 |
| Sambuca                         | 3,20 |                    |      |
| Remy Martin V.S.O.P.            | 5,50 | Hennessy           | 6,50 |
| Bourbon Jim Beam                | 4,-  |                    |      |
| Scotch Johnnie Walker Red Label | 4,-  | Dimple             | 4,-  |

## Grappa

|  |      |  |  |
|--|------|--|--|
| Sibona: di Chardonnay, di Barbera, di Moscato, di Nebbiolo, di Barolo, | 6,50 |  |  |
| di Riserva, Botti da Madeira   | 8,50 |  |  |
| Nonino: di Chardonnay, di Moscato                                      | 7,50 |  |  |
| Bonollo: Amarone Barrique  | 9,50 |  |  |

## Ziegler Edelbrände

|                       |      |                   |      |
|-----------------------|------|-------------------|------|
| Williams-Birnen-Brand | 7,50 | Wald-Himbeergeist | 8,50 |
| Alte Zwetschge        | 8,90 |                   |      |

## Schladerer

|   |      |  |  |
|---|------|--|--|
| Obstler, Himbeergeist, Kirschwasser, Williams-Birne | 3,90 |  |  |
|---|------|--|--|

## Elsässer Obstgeist

|   |      |  |  |
|---|------|--|--|
| Mirabelle, Poire Williams, Kirschwasser | 4,90 |  |  |
| Vielle Prune Geist                      | 5,50 |  |  |



# Weißweine offen & Flaschenweine

|                           |  |       |
|---------------------------|--|-------|
| <b><u>Deutschland</u></b> |  | 0,21  |
| Rheingau<br>'16           | Weingut Schloss Schönborn, Riesling, trocken<br>typisches Riesling Bukett mit knackiger Apfel- und Pfirsichfrucht  | 7,50  |
| Franken<br>'16            | Winzer Sommerach, Silvaner trocken<br>mineralische Note, bodenständiger Winzerwein,<br>unkompliziert zu trinken  | 6,90  |
| Nahe<br>'16               | Weingut Bamberger Cuvee, No.5, halbtrocken<br>harmonisch-spritzig über dezent-mineralisch bis floral-expressiv   | 5,90  |
| Baden<br>'16              | Winzerverein Oberrotweil, Grauburgunder trocken<br>feingliedriger Grauburgunder mit einem verspielten<br>Miteinander von Körper und leichter Fruchtsäure                                     | 6,90  |
| <b><u>Österreich</u></b>  |  |       |
| Kremstal<br>'16           | Weingut Sepp Moser<br>Grüner Veltliner Bio Demeter<br>schönes Zusammenspiel von Frucht und Würze,<br>langer mineralisch geprägter Nachhall   | 9,90  |
| <b><u>Italien</u></b>     |  |       |
| Venetien<br>'16           | Terre al Piano, Chardonnay, trocken<br>feine Aromen, spielerische Mineralität<br>und Nuancen von Steinobst und Zitrusfrüchten  | 6,50  |
| <b><u>Deutschland</u></b> |  | 0,751 |
| Pfalz<br>'16              | Knipser, Laumersheimer Kapellenberg<br>Riesling, trocken<br>rassiger Riesling mit schöner mineralischer Note und exotischer Frucht   | 29,50 |
| Mosel<br>'16              | Dr. Loosen Riesling, trocken<br>wunderbar spritziger Mosel-Riesling mit viel Stoff und intensiven<br>Fruchtaromen  | 31,50 |
| Baden<br>'16              | WG. Oberrotweiler Grauer Burgunder, trocken<br>ausgewogener Grauburgunder mit Körper und feiner Fruchtsäure  | 27,90 |
| '16                       | Weinhaus Heger Grauer Burgunder, trocken<br>feinwürzig, mineralisch, viel Charme, elegant und lange nachhallend  | 29,90 |
| <b><u>Südafrika</u></b>   |  |       |
| '16                       | Du Toitskloof, Sauvignon Blanc<br>sortentypische Charakter mit frischen Stachelbeernoten,<br>vollmundig, ausgewogen, tropische Früchte, sehr saftige Art,<br>feine Säure und ungemein süffig | 26,90 |

# Rosé-und Rotweine offen & Flaschenweine

|                             |   |       |
|-----------------------------|---|-------|
| <b><u>Deutschland</u></b>   |   | 0,21  |
| <b><u>Pfalz</u></b>         | Studier Heroldrebe Rosé halbtrocken   | 6,50  |
| '16                         | milde fruchtbetonte Art und geringer Säuregehalt  |       |
| <b><u>Württemberg</u></b>   | Weingut Sonnenhof   | 6,50  |
| '14                         | Trollinger /Lemberger QbA feinherb<br>fruchtig-blumiger Geschmack mit weichen Tanninen und Aromen von Beerenfrüchten, die milde Säure rundet den Wein schön ab  |       |
| <b><u>Österreich</u></b>    |   |       |
| '16                         | Weingut Sepp Moser Blauer Zweigelt trocken<br>unkompliziert und leichter Trinkfluss<br>durch seinen leichten Alkoholgehalt mit schöner Beerennote   | 6,50  |
| <b><u>Südfrankreich</u></b> |   |       |
| '15                         | Chateau Seigneurie de Muriel Coteaux du Languedoc<br>komplex,würzig, fruchtig, ein berauschender Wein, nachhaltig im Geschmack und weinig,angenehme Gerbsäuren und Lakritz-Aromen   | 6,90  |
| <b><u>Spanien</u></b>       |   |       |
| '15                         | Bodega Vina Sardasol Tempranillo, trocken<br>Tempranillo aus dem Navarra, leicht, unbeschwert und süffig  | 6,50  |
|                             |   | 0,75l |
| <b><u>Italien</u></b>       |   |       |
| '15                         | Primitivo, Feudo di Santa Croce, trocken<br>kraftvoll, konzentriert, weich und sehr strukturiert<br>mit einem langen Finale   | 25,50 |
| '15                         | Nero D`Avola, Feudo Maccari, trocken<br>im Mund samtiges Tannin, volle Frucht und animierende Säure   | 26,50 |
| <b><u>Südafrika</u></b>     |   |       |
| '15                         | Pinotage Kleine Zalze, trocken<br>intensive Aromatik von Wildbeeren, Pflaumen und schwarzer Johannisbeere, kraftvoll, würzig mit wohl integrierter Barriquenote, die Tannine sind angenehm weich und enden in einem langen, runden Abgang | 27,50 |

Sollte ein Jahrgang vergriffen sein, so servieren wir Ihnen den Nachfolgeg Jahrgang.